

## Regulations and other Acts

**M.O.**, 2011

**Order number AM 2011-026 of the Minister of Natural Resources and Wildlife and the Minister for Natural Resources and Wildlife dated 13 July 2011**

An Act respecting the conservation and development of wildlife (R.S.Q., c. C-61.1)

Regulation to amend the Regulation respecting hunting

THE MINISTER OF NATURAL RESOURCES AND WILDLIFE AND THE MINISTER FOR NATURAL RESOURCES AND WILDLIFE,

CONSIDERING sections 56 and 163 of the Act respecting the conservation and development of wildlife (R.S.Q., c. C-61.1), which provide that the Minister may make regulations on the matters set forth therein;

CONSIDERING the first paragraph of section 164 of the Act, which provides that a regulation made under section 56 and subparagraphs 1 to 3 of the first paragraph of section 163 of the Act is not subject to the publication requirement set out in section 8 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1);

CONSIDERING the making of the Regulation respecting hunting (R.R.Q., c. C-61.1, r. 12);

CONSIDERING that it is expedient to amend certain provisions of the Regulation;

CONSIDERING that, under section 18 of the Regulations Act, a regulation may come into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec* where the authority that has made it is of the opinion that the urgency of the situation requires it;

CONSIDERING that, under the same section, the reason justifying such coming into force must be published with the regulation;

CONSIDERING that, in the opinion of the Minister of Natural Resources and Wildlife and the Minister for Natural Resources and Wildlife, the urgency due to the following circumstances justifies such coming into force of the Regulation to amend the Regulation respecting hunting:

— the amendments in the Regulation attached to this Minister's Order are intended to create, before the beginning of the caribou hunting season, new caribou hunting zones and licences to ensure a better control of the number of kills made necessary by the considerable decrease in the number of caribou in the herds present in the territory of the Agreement concerning James Bay and Northern Québec;

CONSIDERING that it is expedient to make the Regulation;

ORDER AS FOLLOWS:

The Regulation to amend the Regulation respecting hunting, attached hereto, is hereby made.

Québec, 13 July 2011

SERGE SIMARD,  
*Minister for Natural Resources and Wildlife*

NATHALIE NORMANDEAU,  
*Minister of Natural Resources and Wildlife*

### Regulation to amend the Regulation respecting hunting\*

An Act respecting the conservation and development of wildlife (R.S.Q., c. C-61.1, ss. 56 and 163, 1st par., subpars. 1 to 3)

**1.** The Regulation respecting hunting (c. C-61.1, r. 12) is amended in section 13 by striking out the last paragraph.

**2.** Section 13.6. is amended

(1) by replacing subparagraph 1 of the first paragraph by the following:

“(1) one of the following hunting licences:

(a) Caribou, valid for the part of Area 22 shown on the plan in Schedule XII;

\* The Regulation respecting hunting (c. C-61.1, r. 12) was last amended by Minister's Order 2011-024 dated 2 June 2011 (2011, G.O. 2, 1312). For previous amendments, refer to the *Tableau des modifications et Index sommaire*, Québec Official Publisher, 2011, updated to 1 April 2011.

(b) Caribou, valid for the part of Area 22 shown on the plan in Schedule XVII;

(c) Caribou, valid for Area 23 except the southern part shown on the plan in Schedule XVIII and except the eastern part shown on the plan in Schedule CC;

(d) Caribou, valid for the eastern part of Area 23 shown on the plan in Schedule CC;

(e) Caribou, valid for Area 24;”;

(2) by striking out subparagraphs 2 and 3 of the first paragraph.

**3.** Section 13.7 is amended by replacing subparagraph 1 of the first paragraph by the following:

“(1) one of the following hunting licences:

(a) Caribou, valid for the part of Area 22 shown on the plan in Schedule XVII;

(b) Caribou, valid for Area 23 except the southern part shown on the plan in Schedule XVIII and except the eastern part shown on the plan in Schedule CC;

(c) Caribou, valid for the eastern part of Area 23 shown on the plan in Schedule CC;”.

**4.** Section 13.10 is amended by replacing the first paragraph by the following:

“**13.10.** The holder of a hunting licence other than “Caribou, valid for the part of Area 22 shown on the plan in Schedule XII” must use the services offered by an outfitter to hunt caribou.”.

**5.** Section 23 is replaced by the following:

“**23.** A person may kill 2 caribou during the validity period of his or her caribou hunting licence.”.

**6.** Schedule I is amended by replacing section 1 by the following:

“**1** (a) Caribou, valid for the part of Area 22 shown on the plan in Schedule XII

i. resident	2
-------------	---

(b) Caribou, valid for the part of Area 22 shown on the plan in Schedule XVII

i. resident	2
ii. non-resident	2
iii. non-resident Canadian	2

(c) Caribou, valid for Area 23 except the southern part shown on the plan in Schedule XVIII and except the eastern part shown on the plan in Schedule CC

i. resident	2
ii. non-resident	2
iii. non-resident Canadian	2

(d) Caribou, valid for the eastern part of Area 23 shown on the plan in Schedule CC

i. resident	2
ii. non-resident	2
iii. non-resident Canadian	2

(e) Caribou, valid for Area 24

i. resident	2”.
-------------	-----

**7.** Schedule II is amended by replacing section 2 by the following:

“**2.** For caribou hunting:

Area	Number of licences
the part of Area 22 shown on the plan in Schedule XII	500, that is, 2 licences per hunter selected by a drawing of lots
the part of Area 22 shown on the plan in Schedule XVII	3,053
Area 23 except the southern part shown on the plan in Schedule XVIII and except the eastern part shown on the plan in Schedule CC	1,998
the eastern part of Area 23 shown on the plan in Schedule CC	171
Area 24	75”.

**8.** Schedule II.1 is revoked.

**9.** Schedule III is amended by replacing section 2 by the following:

“

2	Caribou with 1 antlers 15 cm or more	the parts of Area 22 shown on the plans in Schedules XII and XVII	from 15 November to 15 January
---	--------------------------------------	---	--------------------------------



